



## PIEŅEMTIE TEKSTI

### P9\_TA(2020)0144

#### **Budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projekts — priekšlikums par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu palīdzības sniegšanā Portugālei, Spānijai, Itālijai un Austrijai**

**Eiropas Parlamenta 2020. gada 18. jūnija rezolūcija par Padomes nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2020. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projektu, kas pievienots priekšlikumam par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu palīdzības sniegšanā Portugālei, Spānijai, Itālijai un Austrijai (08097/2020 – C9-0146/2020 – 2020/2069(BUD))**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 106.a pantu,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 18. jūlija Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 44. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Savienības 2020. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2019. gada 27. novembrī<sup>2</sup>,
- ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam<sup>3</sup> (DFS regula),
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>4</sup>,
- ņemot vērā Padomes 2014. gada 26. maija Lēmumu 2014/335/ES, *Euratom* par Eiropas

<sup>1</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 57, 27.2.2020.

<sup>3</sup> OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

<sup>4</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

Savienības pašu resursu sistēmu<sup>1</sup>,

- ņemot vērā budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projektu, ko Komisija pieņēma 2020. gada 30. aprīlī (COM(2020)0190),
  - ņemot vērā nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projektu, ko Padome pieņēma 2020. gada 25. maijā un nosūtīja Parlamentam tajā pašā dienā (08097/2020 – C9-0146/2020),
  - ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu palīdzības sniegšanā Portugālei, Spānijai, Itālijai un Austrijai (COM(2020)0200),
  - ņemot vērā Reglamenta 94. un 96. pantu,
  - ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A9-0106/2020),
- A. tā kā budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projekts attiecas uz ierosināto Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu atbalsta sniegšanā Portugālei, Spānijai, Itālijai un Austrijai saistībā ar dabas katastrofām, kas notika minētajās dalībvalstīs 2019. gadā;
- B. tā kā Komisija tādēļ ierosina grozīt 2020. gada budžetu, palielinot līdzekļus budžeta 13 06 01. pozīcijā “Palīdzība dalībvalstīm lielas dabas katastrofas gadījumā ar ievērojamu ietekmi uz dzīves apstākļiem, vidi vai ekonomiku” par 272 498 208 EUR gan saistību, gan maksājumu apropriācijās;
- C. tā kā Eiropas Savienības Solidaritātes fonds ir īpašs instruments, kā definēts DFS regulā, un attiecīgās saistību un maksājumu apropriācijas budžetā ir jāiekļauj papildus daudzgadu finanšu shēmā noteiktajiem maksimālajiem apjomiem,
1. apstiprina Padomes nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 4/2020 projektu;
  2. uzdod priekšsēdētājam paziņot, ka budžeta grozījums Nr. 4/2020 ir pieņemts galīgajā variantā, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
  3. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

---

<sup>1</sup> OV L 168, 7.6.2014., 105. lpp.